



## Članak 5.

(Vakcinacija protiv afričke bolesti konja)

Vakcinacija protiv afričke bolesti konja može se provoditi samo ukoliko ministar vanjske trgovine i ekonomskih odnosa (u daljnjem tekstu: ministar), na prijedlog Ureda donese Odluku o uvođenju žurne vakcinacije sukladno odredbama predviđenima ovim Pravilnikom.

## Članak 6.

(Postupak kada je prisustvo bolesti potvrđeno)

- (1) Ukoliko se službeno potvrdi prisutnost afričke bolesti konja, mjerodavni veterinarski inspektor naređuje i nadzire:
  - a) ubijanje, pod službenim nadzorom, svih kopitara na zaraženom posjedu koji su zaraženi ili pokazuju kliničke simptome afričke bolesti konja;
  - b) uništavanje, otklanjanje, spaljivanje i zakopavanje leševa gore navedenih kopitara sukladno posebnim propisima kojima je regulirana ova oblast;
  - c) produženje mjera predviđenih člankom 4. Pravilnika na posjede smještene u radijusu od 20 km (uključujući zaraženo područje) oko zaraženog posjeda;
  - d) u području predviđenom točkom c) ovog stavka, sistemsku vakcinaciju svih kopitara koristeći vakcinu koju je odobrilo mjerodavno tijelo entiteta i Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine, te sve kopitare označava jasnom, neizbrisivom oznakom koja se nanosi odobrenim načinom sukladno posebnim propisima kojima je regulirana ova oblast. Odstupajući od navedenog, na temelju epizootioloških, meteoroloških, zemljopisnih ili klimatoloških okolnosti, Ured može povući zahtjeve glede vakcinacije;
  - e) provođenje epidemiološkog istraživanja sukladno članku 7. Pravilnika.
- (2) Ured, uz suglasnost mjerodavnih tijela entiteta i Brčko Distrikta BiH može mjere predviđene stavkom (1) ovog članka proširiti mimo područja iz točke c) stavka (1) ovog članka ukoliko, obzirom na zemljopisnu, ekološku ili meteorološku situaciju ili na kretanja prema ili iz objekta u kojem je potvrđena bolest, postoje osnovi za sumnju proširivanja afričke bolesti konja.

## Članak 7.

(Epidemiološko istraživanje)

- (1) Epidemiološko istraživanje obuhvata:
  - a) duljinu vremena tijekom kojega je afrička bolest konja mogla postojati na posjedu,
  - b) mogućno područje afričke bolesti konja na posjedu i prepoznavanje drugih posjeda na kojima se nalaze kopitari koji su se mogli kontaminirati ili zaraziti od istog izvora;
  - c) prisutnost i rasprostranjenost vektora bolesti;
  - d) kretanje kopitara u ili sa posjeda ili uklanjanje bilo kakvih lešina kopitara iz tih posjeda.
- (2) Kako bi se osigurala potpuna koordinacija svih mjera za osiguravanje iskorjenjivanja afričke bolesti konja i u svrhu provođenja epidemiološkog istraživanja, formira se Zajednički centar za kontrolu bolesti sukladno Priručniku III. Pravilnika.

## Članak 8.

(Uspostava zaraženog i ugroženog područja)

- (1) Ured, uz suglasnost mjerodavnih tijela entiteta i Brčko Distrikta BiH, uz mjere navedene u članku 6. Pravilnika, utvrđuje zaraženo i ugroženo područje. Prilikom određivanja područja u obzir se uzimaju zemljopisni, upravni, ekološki i epidemiološki faktori povezani s afričkom bolesti konja i njenim nadziranjem.
- (2) Granice zaraženog i ugroženog područja:
  - a) zaraženo područje sastoji se od dijela područja u radijusu od najmanje 100 km oko čitavog zaraženog posjeda;
  - b) ugroženo područje sastoji se od dijela područja u radijusu koji se proširuje na barem 50 km oko zaraženog područja,

u kojem u posljednjih 12 mjeseci nije provedena nikakva sistematska vakcinacija.

- (3) U svrhu izmjene i dopune utvrđivanja područja određenih u stavku (2) ovog članka, uzimaju se u obzir:
  - a) zemljopisni smještaj i ekološki faktori,
  - b) meteorološki uvjeti,
  - c) prisutnost i rasprostranjenost vektora;
  - d) nalazi epidemiološkog istraživanja provedenog sukladno članku 7. Pravilnika,
  - e) nalazi laboratorijskih pretraga;
  - f) primjena mjera nadziranja, posebno mjera iskorjenjivanja vektora.
- (4) Ako područja iz stavka (1) ovog članka uključuju dio teritorija drugih država, Ured mora surađivati s mjerodavnim tijelima dotičnih država u utvrđivanju područja

## Članak 9.

(Mjere koje se provode u zaraženom području)

- (1) Mjerodavni veterinarski inspektor naređuje i nadzire provođenje slijedećih mjera:
  - a) identifikiranje svih posjeda koji drže kopitare;
  - b) povremenih obilazaka svih posjeda koji drže kopitare,
  - c) klinički pregled kopitara uključujući, ukoliko je to nužno, sakupljanje uzoraka za laboratorijske pretrage;
  - d) vođenje evidencija obilazaka i nalaza;
  - e) da kopitari posjed na kojemu su držani napuštaju samo radi prijevoza izravno pod službenim nadzorom radi žurnog klanja u klaonicu smještenoj u tom području ili, ukoliko u tom području nema klaonice, u klaonicu ugroženog područja koju je odredilo mjerodavno tijelo entiteta i Brčko Distrikta BiH.
- (2) Uz mjere predviđene stavkom (1) ovog članka postupkom predviđenim člankom 5. ovog Pravilnika može se donijeti odluka za provođenje systemske vakcinacije kopitara na afričku bolest konja i njihovu identifikaciju u zaraženom području.

## Članak 10.

(Mjere koje se provode u ugroženom području)

- (1) Mjerodavni veterinarski inspektor naređuje i nadzire:
  - a) da se u ugroženom području primjenjuju mjere navedene člankom 9. stavak (1) ovoga Pravilnika.
  - b) ukoliko u ugroženom području nema klaonice, kopitari se mogu uputiti na klanje u zaraženo područje u klaonicu koju odredi mjerodavno tijelo entiteta i Brčko Distrikta BiH, o čemu izvještavaju Ured.
- (2) Vakcinacija u ugroženom području je zabranjena.

## Članak 11.

(Trajanje mjera i kretanje životinja)

- (1) Razdoblje primjene i trajanja mjera predviđenih čl. 6., 8., 9. i 10. ni u kom slučaju ne može biti kraće od 12 mjeseci ukoliko je provedena vakcinacija sukladno članku 6. stavak (1) i člankom 9. stavak (2) ovoga Pravilnika.
- (2) Bez obzira na odredbe članka 9. stavak (1) točka e) ovoga Pravilnika i članka 10. stavak (1) ovoga Pravilnika:
  - a) kopitari iz zaraženog i ugroženog područja mogu se prevoziti pod službenim nadzorom pod uvjetom da su ispunjeni slijedeći uvjeti:
    - 1) otprema životinja se vrši samo tijekom određenih razdoblja u godini, obzirom na aktivnosti kukaca koji prenose bolest;
    - 2) životinje ne pokazuju kliničke simptome afričke bolesti konja na dan otpreme;
    - 3) životinje nikad nisu bile cijepjene protiv afričke bolesti konja i bile su dva puta podvrgnute serološkom testiranju u razmaku od 21 do 30 dana između dva testa, dok je drugo testiranje uzoraka provedeno najranije 10 dana prije nadnevka otpreme sukladno važećem Priručniku za dijagnostičke testove i vakcine Svjetske organizacije za zdravlje životinja (u daljnjem

tekstu: OIE) otkrivanje virusa bolesti sa pozitivnim rezultatom u epidemiološki relevantnom zemljopisnom području podrijetla;

- 4) životinje potječu iz stada vakciniranih, sukladno programu vakcinacije odobrenom od strane Ureda uz suglasnost mjerodavnih tijela entiteta i Brčko Distrikta BiH najmanje 60 dana prije otpreme i serološki su testirane sukladno OIE Priručniku za dijagnostičke testove i vakcine na prisustvo protutijela;
  - 5) bile smještene u karanten minimalno 40 dana prije otpreme;
  - 6) bile zaštićene od vektora koji prenose bolest tijekom karantena i tijekom prijevoza od karantena do mjesta otpreme.
- b) kretanje kopitara unutar područja istog statusa podvrgava se autorizaciji mjerodavnog veterinarskog inspektora na temelju slijedećih pravila:
- 1) kopitari trebaju biti pod službenim nadzorom, biti podvrgnuti identifikaciji i i biti praćeni službenom ispravom;
  - 2) mjerodavni veterinarski inspektor zabranjuje da kopitari koji su vakcinirani u razdoblju kraćem od 60 dana mogu napustiti posjed na kojem su se zatekli u vrijeme provođenja vakcinacije;
  - 3) mjerodavni veterinarski inspektor o svim provedenim mjerama izvještava mjerodavna tijela entiteta i Brčko Distrikta BiH, a oni Ured.

**Članak 12.**  
(Dodatne mjere)

Ukoliko je epidemija afričke bolesti konja u određenom području naročito ozbiljna, Ured uz suglasnost mjerodavnih tijela entiteta i Brčko Distrikta BiH donosi dodatne mjere.

**Članak 13.**  
(Obavještavanje javnosti)

Ured u suradnji s mjerodavnim tijelima entiteta i Brčko Distrikta BiH provodi sve nužne i prikladne mjere da sve osobe koje su smještene u zaraženom i ugroženom području budu u potpunosti upućene u ograničenja na snazi i poduzimanje potrebitih aktivnosti za provedbu propisanih mjera.

**Članak 14.**  
(Referentni laboratorij)

- (1) Referentni laboratorij za afričku bolest konja utvrđuje se sukladno odredbama Odluke o određivanju referentnih laboratorija u Bosni i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 68/05 i 90/05).
- (2) Referentni laboratorij surađuje s referentnim laboratorijima Europske unije i OIE-a.

**Članak 15.**  
(Referentni laboratorij Europske unije i OIE-a)

Referentni laboratoriji Europske unije i OIE-a za afričku bolest konja navedene su u Pravitku II. koji je sastavni dio ovoga Pravilnika.

**Članak 16.**  
(Planovi žurnih mjera)

- (1) Ured sastavlja plan žurnih mjera, navodeći kako će provesti mjere predviđene ovom Odlukom.
- (2) Planom žurnih mjera određen je način pristupa objektima, opremi, osoblju i drugim odgovarajućim sredstvima koja su potrebna za brzo i učinkovito iskorjenjivanje bolesti.
- (3) Kriteriji i zahtjevi za izradu Plana žurnih mjera utvrđeni su u Pravitku III. koji je sastavni dio ovoga Pravilnika.
- (4) Kriteriji i zahtjevi se mogu mijenjati i dopunjavati obzirom na posebne karakteristike bolesti te napredak u razvitku mjera za suzbijanje bolesti i zaštitu okoliša.

**Članak 17.**  
(Privici)

Privici I. do III. tiskani su kao dodatak ovoga Pravilnika i čine njegov sastavni dio.

**Članak 18.**  
(Stupanje na snagu)

Ovaj Pravilnik stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Službenom glasniku BiH", a primjenjivat će se od 01. 03. 2012. godine.

VM broj 18/11  
12. siječnja 2011. godine  
Sarajevo

Predsjedatelj  
Vijeća ministara BiH  
Dr. Nikola Špirić, v. r.

**PRIVITAK I.**

**DJELOVANJE I DUŽNOSTI REFERENTNIH  
LABORATORIJA ZA AFRIČKU BOLEST KONJA**

Referentni laboratoriji za afričku bolest konja odgovorni su za koordinaciju standarda i dijagnostičkih postupaka predviđenih u svakoj dijagnostičkoj laboratoriji, za korištenje reagenasa i testiranje vakcina. U tu svrhu oni:

- a) mogu dostavljati dijagnostičke reagense dijagnostičkim laboratorijima koji ih traže;
- b) nadziru kvalitet svih korištenih dijagnostičkih reagenasa;
- c) povremeno organiziraju usporedne testove;
- d) pohranjuju izolate virusa afričke bolesti konja od svih potvrđenih slučajeva;
- e) osiguravaju potvrdu pozitivnih nalaza dobivenih u područnim dijagnostičkim laboratorijima.

**PRIVITAK II.**

**REFERENTNI LABORATORIJ EUROPSKE UNIJE / OIE-a**

Laboratorio Central de Sanidad Animal de Algete  
Carretera de Algete, km 8  
E-28110 Algete (Madrid)  
Tel. (34) 916 29 03 00  
Fax (34) 916 29 05 98  
Correo electrónico: lcv@mapya.es

**PRIVITAK III.**

**KRITERIJI I ZAHTJEVI ZA PLANOVE ŽURNIH MJERA**

Planovi žurnih mjera moraju ispunjavati najmanje slijedeće zahtjeve:

1. Treba predvidjeti potrebite zakonske ovlasti za provođenje planova žurnih mjera i omogućiti brzo i uspješno iskorjenjivanje bolesti.
2. Treba predvidjeti sve što je potrebno da za pristup sredstvima fondova za izvanredne situacije, proračunskim sredstvima i izvorima financiranja kako bi se pokrili svi vidovi borbe protiv epidemije afričke bolesti konja.
3. Hijerarhija upravljanja mora biti određena Planom i to na način koji garantira brzo i učinkovito donošenje odluka u svezi s epidemijom afričke bolesti konja. Zajednički centar za kontrolu bolesti odgovoran je za usmjeravanje svih strategija za suzbijanje bolesti. Ministar vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH uspostavlja Zajednički centar za kontrolu bolesti i imenuje direktora Ureda kao rukovoditelja istog. Direktor Ureda imenuje članove Zajedničkog centra od predstavnika mjerodavnih tijela entiteta i Brčko Distrikta BiH, a po potrebi i drugih stručnih osoba.
4. Plan mora sadržavati detaljan opis resursa koji su potrebni za sredstvima za osiguravanje brzog i efikasnog poduzimanja mjera, uključujući laboratorijsko osoblje, opremu i infrastrukturu.
5. Plan mora sadržavati Priručnik u kojem su detaljno dati napuci i opisani postupci i mjere koje se provode u slučaju izbivanja afričke bolesti konja, uključujući i plan žurne vakcinacije.
6. U slučaju izbivanja bolesti mora se uspostaviti Zajednički centar za kontrolu bolesti koji će usklađivati provođenje svih odluka. Mora se imenovati stalni koordinator koji će osigurati brzo uspostavljanje centra.
7. Moraju postojati detaljno razrađeni planovi da bi se u slučaju izbivanja afričke bolesti konja, odmah mogli uspostaviti lokalni centre za kontrolu bolesti kako bi se na lokalnoj razini provele mjere suzbijanja bolesti i zaštite okoliša.

8. Ured mora osigurati suradnju između zajedničkog centara za kontrolu bolesti, lokalnih centara te vlasti i tijela zaduženih za pitanja zaštite okoliša kako bi osigurala usklađenost mjera koje se poduzimaju u području veterinarstva i zaštite okoliša.
9. Mora se osnovati stalna stručna skupina, po potrebi u suradnji s drugim državama, koja će pratiti nove znanstvene spoznaje i pomagati Uredu i mjerodavnim tijelima entiteta i Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine u osiguranju spremnosti za moguću pojavu bolesti.
10. Osoblje koje sudjeluje u provedbi mjera iz Plana mora redovito:
  - 10.1. usavršavati znanje o kliničkim znakovima, epidemiološkom istraživanju i suzbijanju epidemija;
  - 10.2. sudjelovati u simulacijskim vježbama, koje se izvode:
    - dva puta u razdoblju od pet godina, pri čemu prva vježba mora početi najkasnije 3 godine nakon odobrenja plana, ili
  - 10.3. sudjelovati u programu osposobljavanja u području komunikacijskih vještina kako bi mogli organizirati informativne kampanje o bolesti, namijenjene tijelima vlasti, stočarima i veterinarima.
11. Pri izradi Plana žrnih mjera uzimaju se u obzir sredstva koja su potrebna za suzbijanje velikog broja izbijanja bolesti koji se javljaju u kratkom razdoblju i koje uzrokuje više antigenski različitih serotipova ili sojeva, kao što je slučaj, kod namjernog ispuštanja virusa afričke bolesti konja.
12. Ne isključujući veterinarske zahtjeve, Plan se priprema kako bi se osiguralo da u slučaju izbijanja afričke bolesti konja, svako masovno uništavanje lešina i životinjskog otpada bude obavljeno na način kojim se ne ugrožava zdravlje ljudi i da se pri tom koriste postupci i metode koje sprječavaju svaki štetni učinak na okoliš koji je moguće spriječiti.
13. U Planu moraju biti navedena mjesta i poduzeća za obradu i neškodljivo uništavanje lešina i životinjskog otpada u slučaju izbijanja bolesti.

На основу члана 15. став 2. Закона о ветеринарству у Босни и Херцеговини ("Службени гласник БиХ", број 34/02) и члана 17. Закона о Савјету министара Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 и 24/08), Савјет министара Босне и Херцеговине, на приједлог Канцеларије за ветеринарство Босне и Херцеговине, на 141. сједници одржаној 12. јануара 2011. године, донио је

## ПРАВИЛНИК

### О МЈЕРАМА ЗА ОТКРИВАЊЕ, СУЗБИЈАЊЕ И ИСКОРЈЕЊИВАЊЕ АФРИЧКЕ БОЛЕСТИ КОЊА

#### Члан 1.

(Предмет)

Овим Правилником прописују се мјере за откривање, сузбијање и искорјењивање афричке болести коња.

#### Члан 2.

(Појмови)

У Правилнику поједини појмови имају следеће значење:

- а) "фарма" - означава сваки пољопривредни објекат, или мјесто за тренинг животиња, шталу или зграду у којој се копитари држе за узгој или било коју другу намјену, а у случају отвореног простора, било које мјесто на ком се животиње узгајају, држе или се на неки други начин њима поступа;
- б) "којишари" - дивљи или домаћи копитари (укључујући зебре), укључујући крижанце (муле, мазге итд.);
- ц) "регистровани којишар" - сваки копитар који је регистрован у бази података и који поседује идентификациони документ у складу са посебним прописима којима је регулисана ова област;
- д) "којишар за клање" - копитар намијењен за клање у клаоници;

е) "којишар за шов и расилод" - сви копитари изузев копитара из тачке д) овог става;

ф) "обавезно пријављиве болести" - болести које се обавезно пријављују у складу са одредбама Одлуке о заразним болестима ("Службени гласник БиХ", број 44/03);

г) "надлежни органи" за сјеровођење Правилника су:

- 1) Министарство спољне трговине и економских односа - Канцеларија за ветеринарство Босне и Херцеговине (у даљњем тексту: Канцеларија);
- 2) "надлежни органи ентитета и Брчко Дистрикта Босне и Херцеговине" - су надлежни органи дефинисани Законом о ветеринарству у Федерацији Босне и Херцеговине ("Службене новине Федерације БиХ", број 46/00), Законом о ветеринарству у Републици Српској ("Службени гласник РС", број 42/08) и Законом о ветеринарству у Босни и Херцеговини ("Службени гласник БиХ", број 34/02) у случају Брчко Дистрикта Босне и Херцеговине (у даљњем тексту: Брчко Дистрикт БиХ);
- 3) "Надлежни ветеринарски инспекцијски органи" - су надлежни органи дефинисани Законом о инспекцијама Федерације Босне и Херцеговине ("Службене новине Федерације БиХ", број 62/05) и Законом о инспекцијама у Републици Српској ("Службени гласник РС", број 74/10).

х) "надлежни ветеринарски инспектор" - је инспектор надлежан за одређено административно подручје;

и) "држалац" - власник и сва друга физичка и правна лица, која су власници животиња, односно која се баве узгајањем, заштитом, употребом, гајењем, управљањем, обучавањем, превозом или продајом копитара;

ј) "вектор" - је инсект врсте *Imicola Culicoides* или било који инсект *Culicoides* који може да преноси афричку болест коња;

к) "пошаривање" - је изјава надлежног органа о присутности афричке болести коња, заснована на лабораторијским налазима; међутим, у случају епидемије, надлежни орган може исто тако да потврди болест на основу клиничких и/или епидемиолошких налаза;

л) "референтна лабораторија" - је овлашћена лабораторија коју Савјет министара, на приједлог Канцеларије, проглашава референтном за одређену врсту лабораторијског испитивања.

#### Члан 3.

(Пријављивање афричке болести коња)

Свака појава и сумња на појаву афричке болести коња пријављује се у складу са одредбама Одлуке о заразним болестима ("Службени гласник БиХ", број 44/03).

#### Члан 4.

(Поступак при постојању сумње)

- (1) Уколико се на фарми налази један или више копитара сумњивих на афричку болест коња надлежни ветеринарски инспектор мора, без одгађања, да нареди и надзире спровођење службеног претраживања како би се потврдило или искључило присуство наведене болести.
- (2) Од тренутка када се обавијести о сумњи на заразу, надлежни ветеринарски инспектор:
  - а) фарму у којој постоји сумња на болест ставља под службени надзор;
  - б) наређује и надзире:
    - 1) службени попис врста из породице копитара, наводећи у случају сваке врсте број копитара који су већ угинули, заражени или би могли да буду заражени, те ажурира ту забрану како би у обзир узео копитаре који су током периода сумње на болест ојдријебљени или угинули. Подаци се